



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 September 2018
Russian
Original: Spanish

Совет по правам человека
Тридцать девятая сессия
10–28 сентября 2018 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Куба

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ не был официально отредактирован до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций.

GE.18-15412 (R) 210918 240918



* 1 8 1 5 4 1 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Позиция Кубы по рекомендациям, вынесенным в рамках третьего цикла универсального периодического обзора

1. Куба принимала конструктивное участие в третьем цикле универсального периодического обзора (УПО). Она вновь заявила о своей безусловной поддержке механизма УПО в качестве надлежащего средства, стимулирующего эффективное поощрение и защиту всех прав человека для всех.
2. Куба приняла к сведению все замечания, высказанные делегациями в ходе обсуждений, и отметила, что изучит 339 рекомендаций, которые были получены в ходе обзора, состоявшегося 16 мая 2018 года, для целей их дальнейшей оценки.
3. В последующие месяцы правительство Кубы занималось изучением этих рекомендаций. Для выработки по ним позиции были проведены широкие консультации с соответствующими заинтересованными сторонами.
4. В настоящем документе выражается согласие с подавляющим большинством рекомендаций, поскольку Куба разделяет их цели и преисполнена решимости реализовать их на практике или уже делает это. Ряд рекомендаций, выполнение которых на данный момент не представляется возможным, были приняты к сведению. Куба не поддержала лишь 30 рекомендаций, содержание которых несовместимо с конституционными принципами и нормами внутригосударственного права и противоречит духу сотрудничества и уважения, который должен преобладать в рамках УПО.
5. В заключение Куба вновь заявляет о своей готовности продолжать сотрудничество с правозащитными механизмами системы Организации Объединенных Наций, в частности с Советом по правам человека и его механизмом универсального периодического обзора. Правительство Кубы обязуется продолжать усилия по поддержанию открытого, взаимного и подлинного диалога по вопросам прав человека на основе уважения достоинства и суверенитета всех государств и всех народов.
6. Позиция правительства Кубы по рекомендациям, вынесенным в ходе УПО, является следующей:

Рекомендации, получившие поддержку правительства Кубы (226)

7. 24.41; 24.46; 24.47; 24.48; 24.49; 24.50; 24.51; 24.52; 24.53; 24.54; 24.55; 24.56; 24.57; 24.58; 24.60; 24.61; 24.62; 24.63; 24.64; 24.65; 24.66; 24.74; 24.75; 24.76; 24.77; 24.78; 24.79; 24.80; 24.81; 24.82; 24.83; 24.84; 24.85; 24.86; 24.87; 24.88; 24.89; 24.90; 24.91; 24.92; 24.93; 24.94; 24.95; 24.96; 24.97; 24.98; 24.99; 24.100; 24.101; 24.102; 24.103; 24.104; 24.105; 24.106; 24.107; 24.108; 24.109; 24.110; 24.111; 24.113; 24.116; 24.119; 24.122; 24.123; 24.124; 24.126; 24.127; 24.128; 24.129; 24.130; 24.131; первая часть рекомендации 24.133; 24.141; 24.142; 24.143; 24.145; 24.147; 24.148; 24.149; 24.151; 24.153; 24.155; 24.156; 24.157; 24.162; 24.164; 24.165; 24.166; 24.169; 24.173; 24.176; 24.177; 24.180; 24.185; 24.188; 24.189; 24.190; 24.191; 24.195; 24.197; 24.200; 24.204; 24.205; 24.207; 24.211; 24.212; 24.213; 24.214; 24.215; 24.216; 24.217; 24.218; 24.219; 24.220; 24.221; 24.222; 24.223; 24.224; 24.225; 24.226; 24.227; 24.228; 24.229; 24.231; 24.233; 24.234; 24.235; 24.236; 24.237; 24.239; 24.240; 24.241; 24.242; 24.243; 24.244; 24.245; 24.246; 24.247; 24.248; 24.249; 24.250; 24.251; 24.252; 24.253; 24.254; 24.255; 24.256; 24.257; 24.258; 24.259; 24.260; 24.261; 24.262; 24.263; 24.264; 24.265; 24.266; 24.267; 24.268; 24.269; 24.270; 24.271; 24.272; 24.273; 24.274; 24.275; 24.276; 24.277; 24.278; 24.279; 24.280; 24.281; 24.282; 24.283; 24.284; 24.285; 24.286; 24.287; 24.288; 24.289; 24.290; 24.291; 24.293; 24.294; 24.295; 24.296; 24.297; 24.300; 24.301; 24.302; вторая часть рекомендации 24.303; 24.304; 24.305; 24.306; 24.307; 24.308; 24.309; 24.310; 24.311; 24.312; 24.313; 24.314; 24.315; 24.316; 24.318; 24.319; 24.320; 24.321; 24.322; 24.323; 24.324; 24.325; 24.326; 24.327; 24.328; 24.329; 24.330; 24.331; 24.332; 24.333; 24.334; 24.335; 24.336; 24.337; 24.338; 24.339.

Рекомендации, которые правительство Кубы приняло к сведению (83)

8. 24.1; 24.2; 24.3; 24.4; 24.5; 24.6; 24.7; 24.8; 24.9; 24.10; 24.11; 24.12; 24.13; 24.14; 24.15; 24.16; 24.17; 24.18; 24.19; 24.20; 24.21; 24.22; 24.23; 24.24; 24.25; 24.26; 24.27; 24.28; 24.29; 24.30; 24.31; 24.32; 24.33; 24.34; 24.35; 24.36; 24.37; 24.38; 24.39; 24.40; 24.42; 24.43; 24.45; 24.59; 24.67; 24.68; 24.69; 24.70; 24.71; 24.72; 24.73; 24.114; 24.115; 24.134; 24.135; 24.136; 24.137; 24.138; 24.139; 24.140; 24.144; 24.146; 24.150; 24.154; 24.161; 24.170; 24.172; 24.179; 24.181; 24.182; 24.183; 24.187; 24.198; 24.199; 24.194; 24.202; 24.203; 24.232; 24.238; 24.292; 24.298; 24.299; первая часть рекомендации 24.303; 24.317.

9. Куба принимает к сведению эти рекомендации. Многие предложения, содержащиеся в этих рекомендациях, Куба уже осуществляет либо предпринимает или планирует принять меры для их осуществления. Формулировки, содержащиеся в некоторых из этих рекомендаций, не позволяют обеспечить их соблюдение в настоящее время. Тем не менее Куба продолжит их изучение с учетом кубинского законодательства, институциональных процедур и принципов, регулирующих суверенную политическую систему, выбранную кубинским народом.

Рекомендации, не получившие поддержку правительства Кубы (30)

10. 24.44; 24.112; 24.117; 24.118; 24.120; 24.121; 24.125; 24.132; вторая часть рекомендации 24.133; 24.152; 24.158; 24.159; 24.160; 24.163; 24.167; 24.168; 24.171; заключительная часть рекомендации 24.172; 24.174; 24.175; 24.178; 24.184; 24.186; 24.192; 24.193; 24.196; 24.201; 24.206; 24.208; 24.209; 24.210; 24.230.

11. Эта небольшая группа рекомендаций не пользуется поддержкой правительства Кубы, поскольку они являются политически предвзятыми и базируются на ложных посылах, обусловленных попытками дискредитации Кубы со стороны тех, кто, руководствуясь своими гегемонистскими устремлениями, отказывается признавать принцип разнообразия и право кубинского народа на самоопределение. Эти рекомендации противоречат духу сотрудничества и уважения, наличие которого требует универсальный периодический обзор.